

## Ръководство на потребителя за

### Eaton 9PX 1500 RT 120V, Eaton 9PX 2000 RT 120V и Eaton 9PX 3000 RT 120V

#### I. Инструкции за безопасност:

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ. Това ръководство съдържа важни инструкции, които трябва да бъдат следвани по време на инсталация и сервизно обслужване на UPS устройството и батериите.

Моделите 9PX, които са представени в това ръководства, са предназначени за инсталиране в среда без проводими замърсителите и среда с температура между 0 и 40°C.

**Ако видите следните символи върху UPS-а или аксесоарите му, моля имайте предвид, че те ви дават важна информация:**



Важни инструкции, които винаги трябва да бъдат следвани.



Риск от токов удар – този символ показва, че съществува рисък от токов удар!

#### Безопасност за хора:

- Системата има собствен източник на захранване (батерия). В резултат на това терминалните блокове могат да бъдат под напрежение, дори ако системата е изключена от захранващото напрежение. В системата съществуват опасни напрежения. Тя трябва да се отваря само от квалифициран сервизен персонал.
- Системата трябва да бъде правилно заземена.
- Батериите, доставени със системата, съдържат малки количества токсични материали.
- За да се предотвратят инциденти, трябва да се спазват насоките, изброени по-долу:
  - сервисното обслужване на батериите трябва да се извършва или наблюдава от персонал с познания за батерии и с необходимите предпазни мерки.
  - батериите трябва да се сменят с батерии от същия тип и брой батерии или батерийни модули.
  - не хвърляйте батериите в огън. Батериите могат да експлодират.
  - батериите представляват опасност (токов удар, изгаряния). Токът на късо съединение може да бъде с много голяма стойност.
- Трябва да се вземат предпазни мерки като:
  - носене на гумени ръкавици и ботуши.
  - да не се поставят инструменти или метални части върху батериите.
  - изключване на източника на захранване преди свързване или изключване на терминалите на батериите.
  - проверете дали батерията не е заземена по невнимание. Ако е така, премахнете заземяването. Допирът до която и да било част на заземена батерия може да доведе до токов удар. Вероятността от подобен удар може да бъде намалена, ако такова заземяване се премахне по време на инсталацията и поддръжката (приложимо за оборудване и отдалечени батерийни източници, които нямат заземена захранваща верига).

#### Безопасност на продукта:

- Инструкциите за свързване и експлоатация на UPS, описани в това ръководство, трябва да се следват в посочения ред.
- **ВНИМАНИЕ:** За да се предотврати опасността от пожар, устройството трябва да се свързва само към верига с максимална токова защита за 20 или 30 ампера в съответствие с националните електрически изисквания, ANSI/NFPA 70 (само за инсталации в САЩ).
- Проверете дали параметрите на информационната таблица съответстват на вашата захранваща мрежа и на реалната електрическа консумация на цялото оборудване, което ще се свърже към системата.
- Изходното гнездо за СВЪРЗАНОТО ОБОРУДВАНЕ трябва да бъде инсталирано близо до оборудването и трябва да бъде леснодостъпно.
- Никога не инсталрайте системата в близост до течности или в твърде влажна среда.
- Никога не позволявайте попадането на чужди тела вътре в системата.
- Никога не запушвайте вентилационната решетка на системата.
- Никога не излагайте системата на директна слънчева светлина или източник на топлина.
- Ако системата трябва да се съхранява преди инсталиране, съхранението трябва да се извършва на сухо място.
- Допустимият диапазон на температурата за съхранение е от -25 до +55°C без батерии, 0 до +40°C с батерии.

- Системата не е подходяща за употреба в компютърни зали СПОРЕД ИЗИСКВАНИЯТА на стандарта за защита на ИТ оборудването, ANSI/NFPA 75 (само за инсталации в САЩ).
- Свържете се с Eaton, за да поръчате специален комплект батерии, ако е необходимо да отговорите на изискванията на ANSI/NFPA 75.

**Специални предпазни мерки:**

- Устройството е тежко: носете защитни обувки и използвайте пневматичен повдигач за преместване.
- Всички операции за преместване изискват поне двама души (разопаковане, повдигане, инсталиране в рак система).
- Преди и след инсталацията, ако UPS не е било захранвано за дълъг период, то трябва да бъде включвано към мрежата за период от 24 часа поне веднъж на всеки 6 месеца (при нормална температура на съхранение по-малка от 25°C). Така батерията се зарежда, предотвратявайки възможна необратима повреда.
- По време на смяна на батерийния модул задължително трябва да се използва същия тип и брой елементи както при оригиналния батериен модул, доставен с UPS, за да се осигури идентично ниво на производителност и безопасност. В случай на съмнение не се колебайте да се свържете с вашия представител на EATON.
- Всички ремонти и сервисни обслужвания трябва се извършват САМО ОТ УПЪЛНОМОЩЕН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ. В UPS НЯМА ЧАСТИ, КОИТО СЕ ОБСЛУЖВАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
- Предпазни мерки за повредено UPS устройство: ИЗКЛЮЧЕТЕ ВЪТРЕШНИТЕ БАТЕРИИ по време на съхранение и транспортиране.

**II. Представяне и преглед на устройството:**

Благодарим ви, че избрахте продукт на EATON за защита на вашето електрическо оборудване.

Сериията 9PX е създадена с най-голямо внимание.

Препоръчваме ви да отделите време и да прочетете това ръководство, за да се възползвате напълно от многото функции на вашето UPS устройство (непрекъсваема токозахранваща система).

Преди да инсталirate 9PX прочетете книжката с инструкциите за безопасност. След това следвайте инструкциите в това ръководство.

За да се запознаете с цялата гама от продукти на EATON и възможностите, налични за серията 9PX, посетете нашата уеб-страница на [www.eaton.com/powerquality](http://www.eaton.com/powerquality) или се свържете с вашия представител на EATON.

Непрекъсваемото токозахранващо устройство Eaton® 9PX защитава вашето чувствително електронно оборудване от най-често срещаните проблеми в захранването, включително прекъсване и спиране на централното захранване, спадове на напрежението, токови удари, шум, пикове на напрежението, честотни вариации, смущения от превключвания и хармонични изкривявания.

Прекъсването на централното захранване може да се появи когато най-малко го очаквате и качеството на захранването може да бъде непостоянно. Тези проблеми със захранването могат да доведат до повреда на важни данни, загуба на не запазени работни сесии или повреда на хардуера, водейки до часове престой и скъпни поправки.

С Eaton 9PX вие можете безопасно да елиминирате ефектите от проблемите в захранването и да защитавате целостта на вашето оборудване. Уникалните ползи на Eaton 9PX осигуряват значителна производителност и надеждност и включват:

- Реална онлайн технология с двойно преобразуване с висока плътност на мощността, независимост от честотата на мрежата и съвместимост с различни генератори.
- Технология АВМ, която използва съвременно управление на батерийте за увеличаване на техния експлоатационен живот, оптимизиране на времето за презареждане и предупреждаване за наблизаване на края на полезнния живот на батерийте.
- Възможност за избиране на режим на висока ефективност на работа.
- Стандартни комуникационни опции: един комуникационен порт RS-232, един комуникационен порт USB и изходни релейни контакти.
- Опционални комуникационни карти с подобрени комуникационни възможности.
- Удължено време на работа с помощта на до четири външни разширителни батерийни модула (ВБМ) за едно UPS.
- Дистанционно ВКЛ./ИЗКЛ. чрез дистанционни портове за дистанционно включване и изключване (R00) и дистанционно изключване на захранването (RPO).
- Сигурност, гарантирана от сертификати от световни агенции.

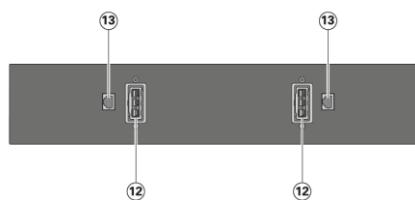
### Задни панели:

1. Захранващо гнездо за свързване към променливото токово захранване
2. Слот за опционална комуникационна карта
3. Изходен релеен контакт
4. Конектор за допълнителен батериен модул
5. Основна група: гнезда за свързване на важно оборудване
6. Група 1: програмирами гнезда за свързване на оборудване
7. Група 2: програмирами гнезда за свързване на оборудване
8. Конектор за автоматично разпознаване на допълнителен батериен модул

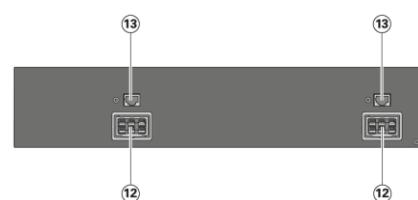
(\*) 5, 6, и 7 са защитени от 20A верижни прекъсвачи.

9. Комуникационен порт RS232
10. Комуникационен порт USB
11. Конектор за ROO (дистанционно ВКЛ./ИЗКЛ.) и RPO (дистанционно изключване на захранването)
12. Конектори за батерийни модули (на UPS или други батерийни модули)
13. Конектори за автоматично разпознаване на батерийни модули

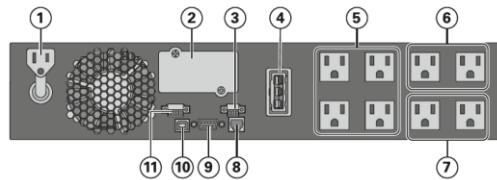
9PX EBM 36V/48V



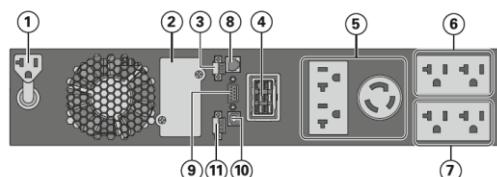
9PX EBM 72V



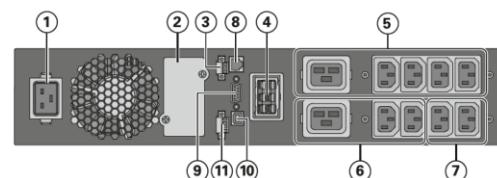
9PX 700RT / 9PX 1000RT / 9PX 1500RT



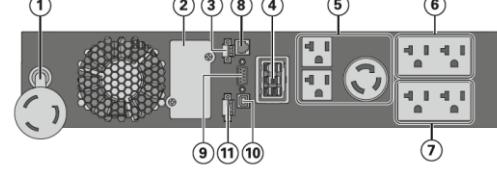
9PX 2000RT



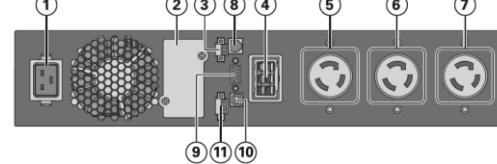
9PX 1000GRT, 9PX 1500GRT, 9PX 2200GRT & 9PX 3000GRT



9PX 3000RT (\*)



9PX 3000GLRT

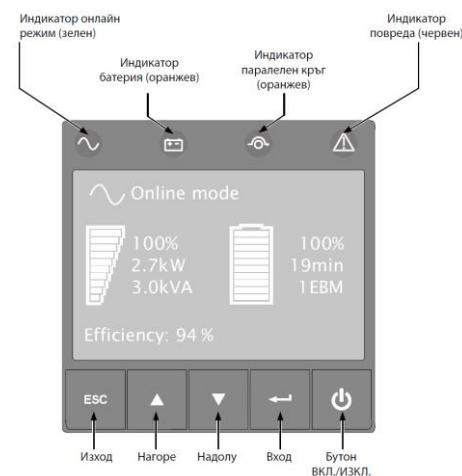


### Контролен панел:

UPS има графичен LCD дисплей с 5 бутона. Той показва полезна информация за самото UPS устройство, натоварването, събитията, измерваните величини и настройките.

Следващата таблица показва състоянието и значението на индикаторите:

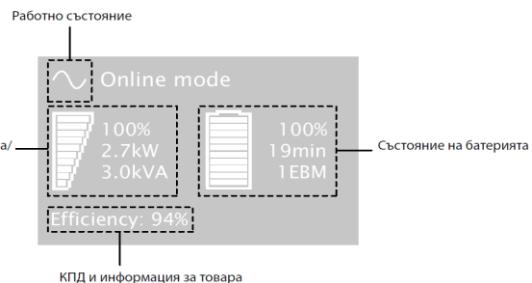
| Индикатор | Състояние | Значение  |
|-----------|-----------|---|
|           | свети     | UPS работи нормално в онлайн режим или режим на висока ефективност. |
|           | свети     | UPS работи в режим на батерия.                                      |
|           | свети     | UPS работи в паралелен режим.                                       |
|           | свети     | UPS има активна аларма или повреда.                                 |



### Описание на LCD:

След 5 минути бездействие, LCD дисплеят показва скрийнсейвър.

Фоновата подсветка автоматично се изключва след 10 минути бездействие. Натиснете произволен бутон, за да се покаже екрана



### Функции на дисплея:

Натиснете бутон „Вход“ (), за да активирате

опциите на менюто. Използвайте двата средни бутона ( и , за да скролнете през менютата. Натиснете бутон „Вход“ (, за да изберете опция.

Натиснете бутон „Изход“ (ESC), за да отмените действие или да се върнете към предишното меню.

| Основно меню            | Подменю                              | Показвана информация или функция на менюто   |
|-------------------------|--------------------------------------|--|
| Измерване               |                                      | W VA A pf на [товара] / [входни/паралелни] V Hz / [КПД] % / [батерия] % min V № ВБМ / [оставащ живот на батерията] месеци / [средна консумация] Wh / [обща консумация] Wh      |
| Управление              | Вкл. паралелен режим                 | Превключва UPS в паралелен режим (байпас)  |
|                         | Вкл./изкл. на сегментиране на товара | Управление на сегментите на товара   |
|                         | Старт на тест на батерията           | Стартира ръчен тест на батерията   |
|                         | Тест на контактите                   | Тестване на изходните суhi релейни контакти и контактите на релайните карти. Симулира прекъсване на захранването и нисък капацитет на батерията                                |
|                         | Функция нулиране                     | Изчиства активните проблеми, използваната мощност, оставащия живот на батерията, NMC. Възстановява фабричните настройки  |
| Настройки               | Локални настройки                    | Настройва основните параметри на продукта  |
|                         | Входни/изходни настройки             | Настройва входните и изходните параметри   |
|                         | Настройки за ВКЛ./ИЗКЛ.              | Настройва условията за ВКЛ./ИЗКЛ.  |
|                         | Настройки на батерията               | Настройва конфигурацията на батерията  |
|                         | Комуникационни настройки             | Настройва параметрите за комуникация   |
| Регистър събития        | Филтър събития                       | Избира проблемите, алармите и/или събитията за показване   |
|                         | Списък събития                       | Показва съхранените събития  |
|                         | Нулиране на списък събития           | Изчиства събитията   |
| Регистър проблеми       | Списък проблеми                      | Показва съхранените проблеми   |
|                         | Нулиране на списък проблеми          | Изчиства проблемите  |
| Идентификация           |                                      | [вид/модел на продукта] / [партиден/сериен номер] / [Фърмуер на UPS/NMC] / [IPv4 на комуникационната карта], [IPv6 на комуникационната карта], [MAC на комуникационната карта] |
| Регистриране на продукт |                                      | Връзка към уеб-страницата за регистрация на Eaton  |

### III. Проверка на оборудването:

Ако част от оборудването е повредена по време на доставката, запазете опаковъчните картони и материали на доставчика или мястото на закупуване и подайте иск за нанесени щети по време на доставката. Ако откриете повредата след приемането, подайте иск за прикрити щети.

За да подадете иск за нанесени щети по време на доставката или за прикрити щети:

- Изпратете жалба до доставчика в рамките на 15 дни след приемането на оборудването.
- Изпратете копие от иска за щета до вашия сервис в рамките на 15 дни.

Проверете датата за презареждане на батерията на етикета на опаковъчния картон. Ако датата е минала и батерите не са били никога презареждани, не използвайте UPS. Свържете се с представител на вашия сервис.

### IV. Стартране на нормална работа:

#### За да стартирате UPS:

- Уверете се, че вътрешните батерии са свързани.
- Ако сте инсталирали разширителни батерийни модули (ВБМ) се уверете, че са свързани правилно към UPS-a.

3. Уверете се, че захранващия кабел на UPS е включен.
  4. Фронталният панел на UPS се осветява и показва логото на EATON.
  5. Уверете се, че екранът за състоянието на UPS показва .
  6. Натиснете бутона  на фронталния панел на UPS в продължение на поне 2 секунди. Фронталният панел на UPS променя състоянието си на „UPS стартира...“.
  5. Проверете дисплея на фронталния панел на UPS за активни аларми или съобщения. Отстранете всички активни аларми преди да продължите.  
Ако индикатор  свети, не продължавайте, докато всички аларми не се отстранят. Проверете състоянието на UPS от фронталния панел, за да видите активните аларми. Отстранете алармите и рестартирайте, ако е необходимо.
  6. Убедете се, че индикатор  свети стабилно, което означава, че UPS работи нормално и товарът се захранва и защитава.  
UPS трябва да бъде в нормален режим.
- Стартиране на UPS от батерия:**  
Преди да използвате тази функция UPS трябва да е включвано към централното захранване с разрешени изходи поне веднъж. Стартът от батерия може да бъде забранен.  
За да стартирате UPS от батерията:
1. Натиснете бутона  на фронталния панел на UPS, докато дисплеят не се освети и покаже „UPS стартира...“.
- UPS превключва от режим на готовност в режим на батерия. Индикаторът  свети стабилно. UPS захранва вашето оборудване.
2. Проверете дисплея на фронталния панел на UPS за активни аларми или съобщения, освен съобщението „Режим на батерия“ и съобщенията, показващи липсата на централно захранване. Предприемете необходимите действия за отстраняване на алармите, преди да продължите. Проверете състоянието на UPS от фронталния панел, за да видите активните аларми. Отстранете алармите и рестартирайте, ако е необходимо.

#### Изключване на UPS:

За да изключите UPS:

1. Натиснете бутона  на фронталния панел на UPS за три секунди.

Появява се съобщение за потвърждение.

Когато потвърдите, UPS започва да издава звуков сигнал и показва съобщението „UPS се изключва...“. След това UPS превключва в режим на готовност и индикаторът изгасва.

#### Работни режими:

Фронталният панел на Eaton 9PX показва състоянието на UPS чрез индикатори:

#### Онлайн режим

UPS наблюдава и зарежда батериите, когато е необходимо, и осигурява филтрирано захранване за вашето оборудване. Опционалните настройки за висока ефективност и икономия на електроенергия намаляват до минимум отделяната топлина в рака.

#### Режим на батерия

Когато UPS работи и захранването прекъсне се чуват звукови сигнали на всеки десет секунди и индикатор  свети стабилно. Необходимата енергия се осигурява от батерията.

При възстановяване на захранването UPS превключва в онлайн режим, а батерията се презарежда. Ако капацитетът на батерията намалее много в режим на батерия, започва да се чува звуков сигнал на всеки 3 секунди.

Това предупреждение е приблизително и реалното време до изключване може да варира значително. Спрете всички приложения на свързаното оборудване, защото автоматичното изключване на UPS е неизбежно.

Когато централното захранване се възстанови след изключването на UPS, то се рестартира автоматично.

#### Предупреждение за ниско ниво на батерията:

- Индикатор  свети стабилно.

- Звуковата аларма сигнализира на всеки три секунди.

Останалият капацитет на батерията е нисък. Спрете всички приложения на свързаното оборудване защото автоматичното изключване на UPS е неизбежно.

#### **Край на резервното време:**

- Светодиодният дисплей показва „Край на резервното време“
- Всички светодиодни индикатори изгасват.
- Звуковата аларма спира

#### **Паралелен режим (режим байпас)**

В случай на претоварване или вътрешна повреда UPS захранва вашето оборудване директно от мрежата. Режим на батерия не е възможен и вашето оборудване не се защитава; въпреки това централното захранване

продължава да е филтрира пасивно от UPS. Индикаторът  свети.

В зависимост от условията за претоварване UPS остава в паралелен режим поне 5 секунди и продължава да работи в този режим, ако в рамките на 20 минути се появят три превключвания към паралелен режим.

UPS превключва в паралелен режим, когато:

- потребителят активира паралелен режим на фронталния панел;
- открие вътрешна повреда;
- прегрее;
- се претовари.

#### **V. Съхранение и поддръжка:**

Ако съхранявате оборудването за дълъг период, презареждайте батерийте на всеки 6 месеца като свързвате UPS към ел. мрежа. Вътрешните батерии се зареждат до 90% от капацитета си за по-малко от 3 часа. Въпреки това Eaton препоръчва батерийте да се зареждат в продължение на 48 часа след дългосрочно съхранение. Проверете датата за презареждане на батерията на етикета на опаковъчния картон. Ако датата е минала и батерийте никога не са презареждани, не ги използвайте. Свържете се с представител на вашия сервиз.

#### **Кога се сменят батерийте:**

Батерийте на Eaton UPS имат очакван живот на експлоатация от 3-5 години. След 4-годишна експлоатация UPS ще покаже съобщение, напомнящо ви да смените батерийте, тъй като техния полезен живот е към своя край. Вие трябва да предприемете проактивни стъпки, за да гарантирате смяната на батерийте за оптимална работа и надеждност.



Свържете се с представител на вашия сервиз, за да поръчате нови батерии.

Препоръчителната дата за смяна на батерийте може да се види чрез LCD дисплея („Измервани величини“ > „Батерия“).

#### **Поддръжка на оборудването:**

Като добра превантивна мярка поддържайте областта около оборудването чиста и без прах.

Ако атмосферата е много прашна, почистете външната част на системата с прахосмукачка. За постигане на пълния живот на батерията околната температура на оборудването трябва да се поддържа на 25°C.

Ако UPS трябва да се транспортира, уверете се, че кабелите му са откачени и то е изключено. Батерийте са предвидени за експлоатация в продължение на 3-5 години. Продължителността на живота варира в зависимост от честотата на употреба и околната температура (животът намалява наполовина на всеки 10°C при температура над 25°C). Батерийте, които се използват след очаквания експлоатационен живот, често имат чувствително намалено време на автономна работа. Сменяйте батерийте поне на всеки 4 години, за да поддържате работата на устройството с максимална ефективност. Времето на автономна работа на батерийте ще намалява при ниски температури (под 10°C)

#### **VI. Отстраняване на проблеми:**

Eaton 9PX са разработени за продължителна, автоматична работа и ви предупреждават, когато могат да възникнат потенциални проблеми. Обикновено алармите, показвани от контролния панел, не означават, че изходното захранване е засегнато. Вместо това те са превантивни аларми, които предупреждават потребителя.

- Събитията представляват информация за състоянието без звуков сигнал, която се записва в регистъра за събития. Например „Честотата е в обхват“.

- Алармите се записват в регистъра за събития и се показват от LCD дисплея заедно с мигащо лого. Някои аларми могат да бъдат придвижени от звуков сигнал на всеки 3 секунди. Например „Ниско ниво на батерията“.
- Повредите се обявяват чрез постоянен звуков сигнал и червен светодиоден индикатор, записват се в регистъра за повредите и се показват на LCD дисплея в специфичен прозорец. Например „Късо съединение на изхода“.

Използвайте следващата таблица за отстраняване на проблеми, за да определите аларменото състояние на UPS.

## VII. Типични аларми и повреди:

За да проверите регистъра за събития и регистъра за повреди:

1. Натиснете произволен бутон на фронталния панел, за да активирате опциите на менюто.
2. Натиснете бутон , за да изберете „Регистър събития“ или „Регистър повреди“.
3. Скролнете списъка със събития или повреди.

Следващата таблица описва типичните състояния.

| Състояние  | Възможна причина   | Действие  |
|--|--|---|
| <br>Индикаторът свети.<br>1 звуков сигнал на всеки 10 секунди.  | Възникнал е проблем с централното захранване и UPS е в режим на батерия.   | UPS захранва оборудването с мощност от батерията. Подгответе вашето оборудване за изключване.   |
| <br>Индикаторът свети.<br>1 звуков сигнал на всеки 3 секунди.   | UPS е в режим на батерия и капацитетът на батерията е към своя край.   | Това предупреждение е приблизително и действителното време до изключване може значително да варира.<br>В зависимост от тогава на UPS и броя ВБМ, предупреждението за ниско ниво на батерията може да се получи преди нейния капацитет да е спаднал до 20%.  |
| <br>Индикаторът свети.<br>Постоянен звуков сигнал.            | Батериите са изключени.  | Уверете се, че всички батерии са свързани правилно.<br>Ако състоянието продължава, свържете се с представител на вашия сервиз.  |
| <br>Индикаторът свети.<br>Постоянен звуков сигнал.            | Тестът на батерията се е провалил поради лоши или изключени батерии или достигане на минималното напрежение на батерията в режим на циклично зареждане АВМ.  | Уверете се, че всички батерии са правилно свързани.<br>Стартирайте нов тест на батерията; ако състоянието продължава, свържете се с представител на вашия сервиз.   |
| <br>Индикаторът свети.<br>Постоянен звуков сигнал.            | Батериите трябва да се заредят или проверят от сервиза.  | Заредете батериите в продължение на 48 часа. Ако състоянието продължава, свържете се с представител на вашия сервиз.  |
| <br>Индикаторът свети.  | Възникнало е претоварване или повреда или е получена команда и UPS е в паралелен режим.  | Оборудването се захранва, но не се защитава от UPS.<br>Проверете за една от следните аларми: прегряване, претоварване или повреда на UPS.   |
| <br>Индикаторът свети.<br>Постоянен звуков сигнал.            | Изискванията за мощност надвишават капацитета на UPS (повече от 100% от номиналната, вж. табл. 6 на стр. 37 за специфичния обхват на изходно претоварване).  | Изключете част от оборудването от UPS.<br>UPS продължава да работи, но може да превключи в паралелен режим или да се изключи, ако товарът нарасне.<br>Алармата се нулира когато състоянието не е налично.   |
| <br>Индикаторът свети.<br>1 звуков сигнал на всеки 3 секунди. | Вътрешната температура на UPS е твърде висока или вентилаторът е повреден. На ниво предупреждение UPS генерира аларма, но остава в текущия работен режим. Ако температурата нарасне с още 10° C, UPS преминава в паралелен режим или се изключва, ако паралелният кръг не може да се използва. | Ако UPS е превключило в паралелен режим, то ще се върне към нормален режим, когато температурата спадне с 5° C под нивото за предупреждение.<br>Ако състоянието продължава, изключете UPS.<br>Изчистете вентилационните отвори и махнете всички източници на топлина. Оставете UPS да се охлади. Уверете се, че въздушния поток около UPS не е ограничен.<br>Рестартирайте UPS. Ако състоянието продължава, свържете се с представител на вашия сервиз. |

|                 |  |  |
|-----------------|--|--|
| UPS не стартира | Входният източник не е свързан правилно.<br>Превключвателят за дистанционно изключване (RPO) е активиран или RPO конекторът липсва.    | Проверете входните връзки.<br>Ако менюто за състоянието на UPS показва „Дистанционно изключване“, деактивирайте RPO входа. |
|                 | След 4-годишна експлоатация UPS ще покаже съобщение, напомнящо ви да смените батерията, тъй като техния полезен живот е към своя край. | Вж., „6.3. Кога се сменят батерията“   |

### VIII. Сервиз и поддръжка:

Ако имате въпроси или проблеми с UPS, обадете се на вашия местен дистрибутор или сервис.

Моля подгответе следната информация, когато се обадите на сервиса:

- Номер на модела
- Сериен номер
- Номер на версията на фърмуера
- Дата на появя на повредата или проблема
- Симптоми на проблема или повредата
- Адрес и информация за контакт

Ако е необходима поправка, вие ще получите удостоверяващ номер за върнат продукт (RMA). Този номер трябва да се вижда отгоре на кашона и на товарителницата (ако е приложимо). Използвайте оригиналната опаковка или поискайте такава от офиса за помощ или дистрибутора. Устройствата, повредени по време на транспортиране в резултат на неправилно пакетиране, не се покриват от гаранцията. Ще ви бъде доставено временно устройство за ползване с предплатен транспорт за всички гаранционни устройства.

За приложения с особена важност е налична незабавна подмяна. Свържете се с офиса за помощ, за да говорите с най-близкия до вас дилър или дистрибутор.

### IX. Регулаторна информация:

Свържете се с вашия местен център за рециклиране или изхвърляне на опасни отпадъци за информация за правилното изхвърляне на използваното оборудване.

Продуктът е изработен от материали, които могат да се рециклират. Демонтажът и унищожаването трябва да се извършва в съответствие с всички местни наредби, свързани с отпадъците.

В края на експлоатационния си живот продуктът трябва да бъде транспортиран до център за преработка на електрически и електронни отпадъци.



Не изхвърляйте електрическо или електронно оборудване (WEEE) в контейнерите за боклук. Свържете се с вашия локален център за рециклиране или изхвърляне на опасни отпадъци за правилно изхвърляне.



Не изхвърляйте UPS или батерията на UPS в контейнерите за боклук. Този продукт съдържа капсуловани оловно-киселинни батерии и трябва да бъде изхвърлен по подходящ начин. Свържете се с вашия локален център за рециклиране или изхвърляне на опасни отпадъци за повече информация.

#### Батерии:

Продуктът съдържа оловно-киселинни батерии, които трябва да бъдат обработени според съответните действащи местни разпоредби. Батерията може да бъде премахната, за да се отговори на изискванията на наредбите и с оглед на правилното ѝ изхвърляне.

- Не хвърляйте батерията или батерийте в огън. Батерийте могат да експлодират. Необходимо е правилно изхвърляне на батерийте. Обърнете се към вашите местни разпоредби относно изискванията за изхвърляне на отпадъци.
- Не отваряйте или деформирайте батерията или батерийте. Освободеният електролит е опасен за кожата и очите. Той може да бъде токсичен.

За повече информация относно продукта посетете [www.polycomp.bg](http://www.polycomp.bg)